



TRIBUNALE ORDINARIO DI CALTANISSETTA

Verbale di asseverazione di traduzione

Cron. n. _____

L'anno _____, il giorno _____ del mese di _____ negli Uffici del Tribunale di Caltanissetta, avanti al sottoscritto Funzionario, è personalmente comparso il/la signor _____ nato/a a _____ il _____ e residente a _____ in _____ C.F. _____ identificato con documento _____ n. _____ rilasciato da _____ in data _____ il quale dichiara di essere/non essere iscritto all'Albo dei Traduttori di _____.

Esibisce la traduzione da lui/lei effettuata in data _____ e chiede di poterla giurare ai sensi di legge.

Ammonito/a ai sensi dell'art. 193 c.p. e dell'art. 483 c.p., il comparente pronuncia la formula di rito ripetendo le seguenti parole: **“Giuro di aver bene e fedelmente proceduto all’incarico affidatomi al solo di far conoscere la verità”**.

Si raccoglie il presente giuramento di traduzione per gli usi consentiti dalla legge.

Letto, confermato e sottoscritto

IL TRADUTTORE

IL FUNZIONARIO GIUDIZIARIO

N.B.: L'Ufficio non assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il contenuto della traduzione asseverata con il giuramento di cui sopra.